



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 26 oktober 2017

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 49.247/II/N
[...]

[...]

Betreft: Nederlandstalige aankondigingen in het station van Brugge voor een trein vanuit Brussel

Geachte heer,

Ter zitting van 20 oktober 2017 heeft de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag die we per brief van 23 augustus 2017 hebben ontvangen betreffende het taalgebruik in het station van Brugge voor een trein vanuit Brussel. Het ging om een technische tussenstop waarbij de wagons van elkaar werden gescheiden naargelang de eindbestemming van de trein.

U deelde mee dat de aankondiging enkel in het Nederlands gebeurde en dat u verontwaardigd was over het feit dat NMBS-automaten in het Nederlandse taalgebied een Franstalig keuzemenu hebben terwijl aankondigingen in het station van Brugge uitsluitend Nederlandstalig zijn. U heeft ook kritiek op het handelsbeleid van de NMBS die via haar Franstalige folders bestemmingen als Blankenberge promoot.

*
* *

Het station van Brugge is een plaatselijke dienst¹ in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Mondelinge of schriftelijke mededelingen bestemd voor de reizigers zijn berichten en mededelingen aan het publiek in de zin van de SWT.

Overeenkomstig artikel 11, § 1, eerste lid SWT stelt een plaatselijke dienst die in het homogene Nederlandse taalgebied (*in casu*, in Brugge) gevestigd is, zijn berichten en mededelingen enkel in het Nederlands.

¹ VCT-adviezen nrs. 40.234 van 12 juni 2009; 44.036 van 8 juni 2012; 37.046 van 29 september 2005; 39.239 (NA) van 20 juni 2008.

NMBS-automaten met een Franstalig keuzemenu in het Nederlandse taalgebied zijn niet conform de SWT.

De klacht is ontvankelijk maar ongegrond.

De Nederlandse afdeling van de VCT is overigens niet bevoegd om een advies uit te brengen over het handelsbeleid van de NMBS.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter van de
Nederlandse Afdeling,

[...]